

## SAC - Serviço de Atendimento ao Consumidor



Para saber a localização de Postos de Assistência Técnica mais próximos de sua residência, acesse:

[www.emondial.com.br/atendimento/autorizadas](http://www.emondial.com.br/atendimento/autorizadas)

Para obter respostas às perguntas frequentes:

[www.emondial.com.br/faq](http://www.emondial.com.br/faq)



**SAC: 0800 55 03 93**

**Segunda à sexta, das 07h às 20h;**

**Sábado, das 07h às 13h.**

Ligue para o 0800. Ao ouvir as opções faladas pelo atendimento eletrônico, escolha: "**Assistência Técnica**".

Para obter o manual em formato digital, consulte nosso site:

[www.emondial.com.br](http://www.emondial.com.br)

## 1 ANO DE GARANTIA

" Em observância ao Decreto nº 5.296/2004, o presente Manual de Instruções encontra-se disponível em meio magnético, em braille ou fonte ampliada, para portadores de necessidades especiais, devendo ser solicitado ao Serviço de Atendimento ao Consumidor através do telefone nº 0800 55 03 93."

Devido às constantes evoluções tecnológicas, o produto poderá ser atualizado, apresentando pequenas alterações sem aviso prévio.

Imagens meramente ilustrativas.

# MONDIAL

## Manual de Instruções

*Higienizador a Vapor*



HG-01

- c. Nas localidades onde não existam assistências técnicas autorizadas, as despesas de transporte do produto correm por conta do consumidor.

#### 4. CESSAÇÃO DA GARANTIA:

- a. Não confie o conserto do produto a curiosos, pessoas ou oficinas não autorizadas e não credenciadas pelo fabricante.
- b. Caso isso ocorra, a garantia cessará de imediato.
- c. Este aparelho foi projetado para funcionamento em uso doméstico, única e exclusivamente. A sua utilização para uso não doméstico, industrial ou comercial acarretará a cessação imediata da garantia.

#### 5. RECOMENDAÇÕES E ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES:

- a. Leia atentamente todas as instruções contidas neste manual antes de utilizar este produto.
- b. Verifique se a tensão elétrica do aparelho é a mesma de sua rede elétrica local.
- c. Mantenha o produto desconectado da rede de energia elétrica, quando o eletrodoméstico for receber qualquer tipo de reparo ou manutenção.
- d. Mantenha o produto desconectado da rede de energia elétrica se o mesmo não estiver em uso ou quando for submetido à limpeza.
- e. Não utilize o produto se o cabo com o plugue ou o próprio plugue estiver danificado. Neste caso, procure um posto de Assistência Técnica Autorizada do fabricante.
- f. Não introduza quaisquer objetos estranhos à função do produto, principalmente quando este estiver em funcionamento.
- g. Nunca deixe o produto ligado sem vigilância.
- h. Para evitar acidentes, não permita que crianças ou pessoas com capacidade física, mental ou sensorial reduzida, que desconheçam as instruções de uso ou as suas características, utilizem o produto.
- i. Para evitar danos, mantenha o produto bem armazenado e limpo, em ambiente protegido das intempéries (chuva, vento, umidade, raios solares etc.).

## HIGIENIZADOR DE MÃO VAPOR WASH MONDIAL

**Parabéns**, agora você possui um **HIGIENIZADOR DE MÃO VAPOR WASH MONDIAL** com alto padrão de eficiência e qualidade, garantindo praticidade e segurança na utilização.

**Antes de utilizá-lo, leia atentamente as instruções a seguir, pois o bom funcionamento do seu aparelho e a sua segurança dependem delas. É recomendável não jogar fora este Manual de Instruções e guardá-lo para eventuais consultas.**

O **HIGIENIZADOR DE MÃO VAPOR WASH MONDIAL** é um aparelho produzido com a utilização de tecnologia de ponta, combinando alto desempenho e economia. Com design moderno e estrutura resistente de alta qualidade é confiável e seguro. O funcionamento é simples e inclui:

Higienização e limpeza a vapor.

- 9 acessórios para diferentes aplicações.
- Tempo de aquecimento da água: 3 a 4 minutos.
- Controle de saída de vapor: 2 opções para adequação às necessidades.
- Temperatura do vapor 80° C- 85°C.
- Leve e portátil.
- Cabo Plugue de longo alcance com 1,9 m.

#### PRINCÍPIOS DE FUNCIONAMENTO

Esse aparelho possui um controle de temperatura por termostato que aciona a resistência de aquecimento e mantém a temperatura dentro dos limites seguros e a saída de vapor correta. O jato de vapor com alta pressão possibilita a limpeza de superfícies que geralmente são difíceis de limpar (utensílios de cozinha, torneiras, louças de banheiros, etc.)

**ATENÇÃO:** Esse equipamento gera vapor de alta temperatura e pode respingar água quente. Antes de usar o aparelho pela primeira vez leia atentamente as recomendações de segurança desse Manual de Instruções.

#### RECOMENDAÇÕES E ADVERTÊNCIAS IMPORTANTES

- Este aparelho foi produzido para fins domésticos, sua utilização comercial acarretará perda da garantia.

## **TERMO DE GARANTIA**

- Antes de ligar o plugue na tomada verifique se a tensão elétrica do aparelho é compatível com a da rede elétrica local.
- Sempre conecte o plugue do cordão elétrico a uma tomada aterrada. (ver recomendações a seguir).
- Para evitar acidentes, não permita que crianças ou pessoas com capacidade física, mental ou sensorial reduzida, que desconheçam as instruções de uso ou suas características, utilizem o produto.
- Crianças devem ser supervisionadas se estiverem próximas ao aparelho em funcionamento.
- Após desembalar o aparelho, descarte o material da embalagem adequadamente e fora do alcance de crianças para evitar acidentes.
- Ao desconectar o aparelho da rede, retire-o da tomada elétrica, sempre segurando pelo plugue, nunca puxando pelo cordão elétrico.
- Antes de qualquer manutenção ou limpeza, retire o plugue da tomada elétrica.
- Não insira nenhum objeto em alguma abertura do produto.
- Não tente limpar roupas ou calçados que estejam vestidos em uma pessoa.
- Nunca use o aparelho perto de substâncias inflamáveis (gasolina, por exemplo) ou de gases, pois há risco de explosão.
- Nunca dirija o jato de vapor em direção de equipamentos elétricos.
- Ao limpar janelas que estejam frias, sempre mantenha o aparelho a uma distância mínima de 50 cm para evitar rachadura nos vidros.
- Antes de encher o reservatório de água, sempre retire o plugue da tomada elétrica.
- A tampa de segurança nunca deverá ser aberta durante o funcionamento do aparelho.



O símbolo indica que o produto utiliza vapor em temperatura elevada. Portanto, utilize o produto sempre com muito cuidado para evitar queimaduras.

- Nunca dirija o aparelho em direção de pessoas, animais ou equipamentos elétricos.
- Nunca use este aparelho se apresentar qualquer defeito.
- Nunca adicione produtos anti-calcêneos, aromatizantes, álcool ou detergentes no reservatório. Isto poderá comprometer sua segurança e seu desempenho.
- Ao usar o aparelho, não toque nas partes aquecidas. Se desejar trocar de acessório, espere que o aparelho esfrie completamente.
- Não deixe que o cordão elétrico fique pendurado na beirada de mesas, nos balcões, sobre outras superfícies e nem tocar superfícies quentes.

### **1. ESPECIFICAÇÃO DO PRAZO DE GARANTIA:**

- a. Este produto, devidamente lacrado, possui garantia de 1 (um) ano, exclusivamente contra vício de qualidade que torne o eletrodoméstico impróprio ou inadequado para o seu uso regular, contado a partir da data de sua aquisição pelo primeiro consumidor, desde que obedecidas as condições e recomendações especiais aqui discriminadas.
- b. No prazo de garantia acima descrito, estão inclusas a garantia legal de 90 (noventa) dias, devidamente estabelecida na Norma de Aplicação à Defesa do Consumidor, mais a garantia contratual, fornecida, por mera liberalidade, pelo fabricante.  
A garantia contratual compreende a substituição de peças e mão de obra no reparo de defeitos devidamente constatados por um posto autorizado que conste nesta relação de postos de Assistência Técnica, exceto as sujeitas a desgaste natural com o uso, envelhecimento de pintura ou peças plásticas sujeitas à quebra.
- c. Para comprovação desse prazo, o consumidor deverá apresentar a 1ª via da Nota Fiscal de compra ou outro documento equivalente, desde que identifique o produto.

### **2. EXCLUSÃO DA GARANTIA LEGAL E/OU CONTRATUAL:**

A garantia não abrangerá os seguintes itens:

- a. Danos sofridos pelo produto ou seus acessórios, em consequência de acidentes, maus tratos, manuseio ou uso incorreto e inadequado.
- b. Peças e acessórios sujeitos à quebra ou desgaste com o uso, como os fabricados em materiais plásticos e/ou acrílicos, peças revestidas com superfície antiaderente e fabricados de vidro.
- c. O cabo plugue não está incluso na garantia contratual, fornecida, por mera liberalidade, pelo fabricante.
- d. A instalação do produto em rede elétrica diferente da indicada no produto.

### **3. LOCAL ONDE A GARANTIA DEVERÁ SER EXERCIDA:**

- a. Os consertos em garantia somente deverão ser efetuados pela Assistência Técnica do fabricante, devidamente nomeada pelo mesmo, que se utilizará de técnicos especializados e peças originais, garantindo o serviço executado.
- b. O produto, quando necessitar de conserto em garantia, deverá ser levado à Assistência Técnica do fabricante, dentre as constantes na relação de postos de Assistência Técnica.

## COMO LIMPAR O SEU HIGIENIZADOR DE MÃO VAPOR WASH

1. Antes de qualquer limpeza ou manutenção, retire o plugue da tomada elétrica.
2. A fim de alcançar maior durabilidade e desempenho, o Reservatório de Água deve ser esvaziado após cada utilização.
3. Remova os prolongadores e acessórios.
4. A Luva de Tecido deve ser lavada com sabão neutro e seca à sombra antes de ser reutilizada. Nunca use alvejantes ou lave em máquina de lavar roupa.
5. Para limpar as saídas de vapor dos prolongadores e acessórios use somente uma escova macia.
6. Para limpeza externa passe um pano seco ou levemente umedecido e macio para não riscar o material de acabamento das superfícies.
7. Nas superfícies mais sujas, use um pano macio umedecido com sabão neutro. Seque com pano seco ou papel toalha.
8. Não utilize produtos tóxicos, como amoníaco, álcool, removedores, etc.
9. Jamais use palhas de aço, buchas ásperas ou qualquer espécie de limpadores ou materiais abrasivos, pois podem danificar seu aparelho.
10. Nunca mergulhe o corpo do aparelho em água.
11. Não utilize produtos químicos inflamáveis para a limpeza dos prolongadores e acessórios.
12. Para garantir um funcionamento perfeito e prolongar a vida útil do aparelho, enxágue varias vezes o Reservatório de Água uma vez por mês para evitar a formação de depósitos.
13. Nunca usar vinagre ou produtos anti-calcários para limpar o reservatório.

## COMO GUARDAR O SEU HIGIENIZADOR DE MÃO VAPOR WASH

- Depois do uso, desligue o aparelho e desconecte o plugue da tomada.
- Aguarde pelo menos 5 minutos até que esfrie totalmente.
- Esvazie cuidadosamente o Reservatório de Água.
- Seque todo o aparelho e acessórios com papel toalha ou pano seco e macio.
- Enrole o Cabo Plugue antes de guardá-lo para não danificá-lo.
- Guarde o aparelho em local plano, seco e seguro, longe do alcance de crianças e livre de poeira e umidade.

- Este aparelho destina-se a uso exclusivamente doméstico.
- Este aparelho de limpeza a vapor não deverá ser utilizado para limpar equipamentos elétricos.
- Antes de limpar superfícies ou tecidos (sobretudo têxteis), verifique se são suscetíveis de serem limpos a vapor. Se possível, faça um teste sobre uma pequena área que não seja visível.
- Nunca mantenha o jato de vapor durante muito tempo ou muito perto da superfície a ser limpa.
- Nunca use este aparelho se apresentar qualquer defeito.
- Mantenha o aparelho distante de superfícies quentes, de brasas ou de fogo.
- Muito cuidado ao utilizar o aparelho na proximidade de torneiras, chuveiros, piscinas ou em área externa.
- Não utilize extensões elétricas para aumentar o comprimento do cabo plugue.
- A fim de evitar riscos nunca use o produto com o cabo plugue ou plugue danificado, ou se apresentar mal funcionamento. Leve-o a uma **Assistência Técnica Autorizada Mondial**.
- Retire o plugue da tomada elétrica quando o aparelho não estiver sendo usado e também antes de limpá-lo.
- Nunca utilize o produto com o cabo plugue atravessado no vão de portas ou de passagens de pedestres para evitar acidentes, tropeções e quedas. Se necessário sinalize a passagem.
- Nunca use o produto com peças ou acessórios danificados ou que apresentem mau funcionamento.
- Utilize apenas peças ou acessórios originais recomendados pelo fabricante.
- Para evitar choques elétricos, não manipule o aparelho com as mãos molhadas e nunca mergulhe o cordão elétrico nem o plugue em água ou outros líquidos.
- Não deixe o aparelho funcionando sem vigilância.
- Se o aparelho não funcionar corretamente, retire imediatamente o plugue da tomada e entre em contato com uma **Assistência Técnica Autorizada Mondial**.
- Não utilize o aparelho para fins diferentes dos previstos neste Manual de Instruções.
- Sempre esvazie o reservatório de água com cuidado após cada utilização.
- Para não perder a garantia, evitar problemas técnicos e risco de acidentes ao usuário, não permita que sejam feitos consertos e ou trocas de peças em casa, caso necessário, leve o produto a uma **Assistência Técnica Autorizada Mondial**.

- Ao utilizar o produto, desenrole completamente o cabo plugue do aparelho.
- A nota fiscal e o certificado de garantia são documentos importantes e devem ser guardados para efeito de garantia.
- Guarde este manual para referência futura.

**ADVERTÊNCIA:** Este aparelho não deve ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou que apresentem falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável.

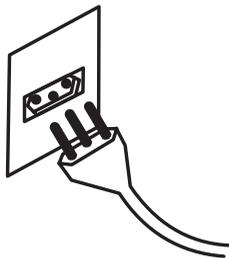
- **Recomenda-se vigiar as crianças para que elas não brinquem com o aparelho.**

**IMPORTANTE:** Este aparelho possui um dispositivo para o controle da temperatura, sistema de desligamento termal automático e válvula de segurança.

Caso o aparelho desligue automaticamente durante o funcionamento, deve-se desligar o Plugue da tomada e aguardar. O aparelho deve voltar a funcionar após o dispositivo interno esfriar.

## ATERRAMENTO

Este aparelho deverá ser conectado a uma tomada aterrada, o aterramento diminuirá o risco de choque elétrico. O plugue deverá ser inserido em uma tomada elétrica que tenha sido aterrada conforme as normas e padrões vigentes. Verifique com um electricista qualificado ou com o serviço de **Assistência Técnica Autorizada Mondial** se houver dúvidas quanto ao aterramento do produto. Não modifique o plugue fornecido com o produto se não conseguir encaixá-lo na tomada elétrica. Se necessário solicite a instalação de uma tomada elétrica apropriada a um electricista qualificado.



- Tome cuidado para não encher o Reservatório em excesso, evitando que a água transborde. É recomendável abastecê-lo somente com 300 ml (ver indicação no Copo Medidor).
- Retire a Tampa com Válvula de Segurança (1) pressionando e girando-a lentamente no sentido anti-horário.
- Aguarde alguns segundos antes de retirá-la completamente.
- Depois de aproximadamente 3 a 4 minutos, o aparelho terá transformado a água em vapor e a Lâmpada Piloto (5) indicadora de funcionamento irá apagar.
- Conecte o Cabo Plugue na tomada.
- O aparelho está pronto para ser reutilizado.

**Nunca abra a Tampa com Válvula de Segurança sem antes ter retirado o plugue da tomada elétrica e aguarde o aparelho esfriar.**

**Nunca acrescente nenhum outro ingrediente como perfumes, desinfetantes, odorizantes, detergentes ou limpadores químicos à água do reabastecimento.**

## INDICAÇÕES DE USO

### Bocal Difusor

Para a limpeza e desinfecção de tapetes, carpetes e roupas.

### Mini-Rodo

Higieniza perfeitamente superfícies lisas como vidros, vidraças, laminados, azulejos, pisos, etc. removendo o excesso de água, permitindo secagem imediata da área trabalhada.

**Cuidado:** Não utilize esse acessório diretamente em vidros ou vidraças geladas.

### Escova Redonda

Ideal para remoção de crostas e higienização de superfícies rugosas e ásperas.

### Bico Curvo para Cantos

Serve para o alcance de cantos e frestas mais difíceis, rejuntas de azulejos.

### Luva de Tecido

Facilita a limpeza de tecidos, estofados, cortinas e tapetes.

**NOTA:** Desconecte completamente o aparelho da rede elétrica para efetuar trocas de acessórios.

**Certifique-se de que os prolongadores e bicos estejam frios para evitar acidentes.**

## COMO UTILIZAR O SEU HIGIENIZADOR DE MÃO VAPOR WASH

1. Antes de usar o aparelho, encha o Reservatório com Água.
2. Jamais ligue o aparelho à corrente elétrica com o Reservatório de Água vazio.
3. Retire a Tampa com Válvula de Segurança (1).
4. Encha sempre o Reservatório com Água (3) usando o Copo Medidor (13) e o Funil fornecidos com o aparelho.
5. Feche a Tampa com Válvula de Segurança (1), assegurando-se de que esteja bem apertada.
6. Conecte o aparelho a uma tomada elétrica.
7. A Lâmpada Piloto (5) indicadora de funcionamento irá acender.
8. O aparelho estará pronto para ser usado por aproximadamente de 3 a 4 minutos, o aparelho terá transformado a água em vapor e a Lâmpada Piloto (5) indicadora de funcionamento irá se apagar.
9. Direcione o bico de saída de vapor acoplado ao acessório e prolongador escolhidos para a área ou objeto a ser higienizado.
10. Acione a Tecla de Controle de Quantidade de Vapor (6) localizada no corpo do aparelho:
  - Acionada para frente o aparelho irá emitir mais vapor.
  - Acionada para trás o aparelho irá emitir menos vapor.
11. Esse aparelho possui autonomia de uso contínuo de 10 a 13 minutos, após esse período o produto para de emitir vapor e a Lâmpada Piloto (5) se acende indicando o reaquecimento da caldeira que dura em média de 12 a 14 segundos.
12. Após o uso, desligue o aparelho removendo o Plugue da tomada.
13. Esvazie o Reservatório de Água (3) assim que o aparelho esfriar.

### CUIDADO: RISCO DE QUEIMADURAS.

## REABASTECENDO O APARELHO COM SEGURANÇA DURANTE A UTILIZAÇÃO

Se o Reservatório de Água estiver vazio e o aparelho não soltar mais vapor ao se pressionar o Botão Acionador/Liberador de Vapor, observe o seguinte procedimento para encher o aparelho com água:

- Retire o plugue da tomada elétrica e espere o aparelho esfriar por aproximadamente 3 minutos.
- Quando todo o vapor tiver sido liberado, retire a Tampa com Válvula de Segurança (1) e encha o Reservatório com auxílio do Copo Medidor (13) e do Funil (14) fornecidos com o aparelho.

## ANTES DE USAR O SEU HIGIENIZADOR DE MÃO VAPOR WASH

Abra a caixa da embalagem e retire o aparelho.

Após desembalar o aparelho mantenha o material da embalagem fora do alcance de crianças para evitar acidentes.

Passe um pano seco no exterior do aparelho e nos acessórios.

Se necessário, passe um pano levemente umedecido e enxugue bem.

Certifique-se de que não restou nenhum resíduo do material da embalagem nas aberturas e cavidades do aparelho e dos acessórios.

## COMO MONTAR E DESMONTAR O SEU PRODUTO

**Importante: Todo o processo de montagem e desmontagem de seu aparelho deve ser feito como produto desligado e o plugue desconectado da tomada.**

- Assegure-se de ter espaço suficiente antes de montar o aparelho.
- Coloque o Corpo do aparelho sobre uma superfície plana e lisa para facilitar a montagem e evitar arranhões no acabamento externo.
- Desenrole o Cabo Plugue.
- Certifique-se que o aparelho esteja desligado com o Plugue desconectado da tomada antes de instalar qualquer acessório.
- Retire a Tampa com Válvula de Segurança (1) pressionando e girando-a no sentido anti-horário.
- Encha o Reservatório com água filtrada, usando o Copo Medidor (14) e o Funil fornecidos com o aparelho.

**NOTA: USE SOMENTE ÁGUA SEM A ADIÇÃO DE QUAISQUER OUTROS INGREDIENTES COMO ESSENCIAS, DESINFETANTES, LIMPADORES QUÍMICOS, ETC.**

### Conectando Acessórios

1. Para conectar os acessórios prolongadores, basta segurá-los pelas marcas circulares empurrá-los delicadamente contra a saída de vapor do Corpo do aparelho (2) até o nível desejado:
  - 1º Movimentação rotativa livre: Adequado para utilização do Tubo Flexível (8).
  - 2º Fixo: Adequado para a utilização do Bico reto (9).
2. Gire o acessório no sentido horário até o travamento (ver seta indicativa).
3. Verifique se está firme e bem encaixado.
4. Após conectado o prolongador desejado, escolha o acessório de

acabamento e empurre-o na ponta do prolongador certificando-se de que o encaixe sextavado está perfeitamente alinhado.

5. Acompanham o aparelho dois anéis vermelhos (tipo o'ring) de silicone que devem ser utilizados com a Escova Redonda (11) e com o Bico Curvo para Cantos (12) para total vedação da saída de vapor.
6. A Luva de Tecido (15) deve ser colocada sobre o Bocal Difusor (9).
7. O Mini-Rodo (10) deve ser acoplado ao Bocal Difusor (9) com os engates alinhados e fixados com leve pressão até o fechamento da trava.

**Obs.: O Bocal Difusor (9) e o Mini-Rodo (10) só podem ser conectados ao Tubo Flexível (7).**

8. Neste momento o aparelho está pronto para ser utilizado.
9. Verifique se a voltagem do aparelho é compatível com a rede elétrica local antes de ligar o plugue na tomada.

## CARACTERÍSTICAS E ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

1. Tampa com Válvula de Segurança
2. Corpo
3. Reservatório de Água
4. Alça
5. Lâmpada Piloto indicadora de funcionamento
6. Tecla de Controle de Quantidade de Vapor
7. Tubo Flexível- prolongador
8. Tubo Reto - prolongador
9. Bocal Difusor
10. Mini-Rodo para vidros e superfícies lisas
11. Escova Redonda
12. Bico Curvo para Cantos
13. Copo Medidor
14. Funil de Abastecimento
15. Luva de Tecido para limpeza de estofados e roupas

